



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/171
18 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 20 е повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/52/L.32/Rev.1 и Rev.1/Add.1)]

52/171. Участие добровольцев, "белых касок", в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 49/139 В от 20 декабря 1994 года и 50/19 от 28 ноября 1995 года,

подтверждая также свои резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года, 47/168 от 22 декабря 1992 года, 48/57 от 14 декабря 1993 года, 49/139 А и В от 20 декабря 1994 года, 50/57 от 12 декабря 1995 года и 51/194 от 17 декабря 1996 года и резолюции Экономического и Социального Совета 1995/56 от 28 июля 1995 года и 1996/33 от 25 июля 1996 года,

признавая, что успешная деятельность международного сообщества по решению проблем, связанных с ростом масштаба и сложности стихийных бедствий и других гуманитарных чрезвычайных ситуаций, зависит не только от разработки хорошо скоординированных глобальных мер реагирования, но и от содействия плавному переходу от оказания помощи к восстановлению, реконструкции и развитию,

принимая во внимание, что предупреждение, готовность и планирование на случай чрезвычайных обстоятельств на глобальном уровне зависят большей частью от укрепления местных и национальных возможностей реагирования, а также от наличия финансовых ресурсов - как национальных, так и международных,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹, подготовленный во исполнение ее резолюции 50/19 об участии добровольцев, "белых касок", в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития;

2. рекомендует принять добровольные национальные и региональные меры, направленные на предоставление в распоряжение системы Организации Объединенных Наций - через Добровольцев Организации Объединенных Наций - национальных корпусов добровольцев, таких, как "белые каски", на резервной основе в

¹ A/52/586.

соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций процедурами и практикой в целях обеспечения специализированных людских и технических ресурсов для оказания чрезвычайной помощи и восстановления;

3. выражает удовлетворение в связи с отрядным прогрессом в деле реализации инициативы "белые каски" как еще одного добровольного международного усилия по предоставлению системе Организации Объединенных Наций специалистов-добровольцев для быстрого и скоординированного реагирования на потребности в гуманитарной помощи, восстановлении, реконструкции и развитии при сохранении неополитического, нейтрального и беспристрастного характера гуманитарной деятельности;

4. признает, что "белые каски" в качестве оперативного партнера Добровольцев Организации Объединенных Наций представляют собой эффективный и жизнеспособный механизм предоставления в распоряжение системы Организации Объединенных Наций заранее сформированных и подготовленных однородных групп для поддержки мероприятий по оказанию экстренной помощи восстановлению, реконструкции и развитию с учетом роста числа, масштабов и сложности стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций;

5. призывает государства способствовать совместным действиям между системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом - через национальные корпуса добровольцев - в целях укрепления возможностей Организации Объединенных Наций по скорейшему и эффективному реагированию на гуманитарные чрезвычайные ситуации;

6. рекомендует государствам выявлять и поддерживать свои соответствующие национальные координационные центры "белых касок" в целях дальнейшего предоставления в распоряжение системы Организации Объединенных Наций доступной глобальной сети средств быстрого реагирования в случае гуманитарных чрезвычайных ситуаций;

7. предлагает государствам и системе Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о путях и средствах обеспечения интеграции инициативы "белые каски" в свои программные мероприятия, прежде всего связанные с гуманитарной помощью и помощью в случае бедствий;

8. предлагает Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о возможном использовании "белых касок" в качестве одного из ресурсов для предотвращения и смягчения последствий чрезвычайных ситуаций и постконфликтных гуманитарных чрезвычайных ситуаций и в этой связи обеспечить наличие адекватного механизма связи с "белыми касками" с учетом текущего процесса реформ;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному "Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь", доклад о мерах, принятых в соответствии с настоящей резолюцией.

73-е пленарное заседание,
16 декабря 1997 года